

Clock Radio

AJ3226

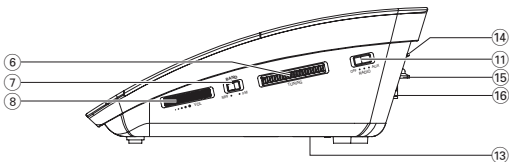
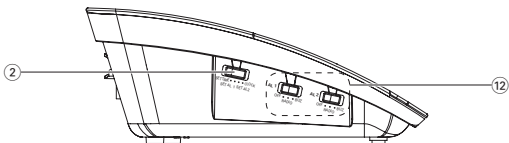
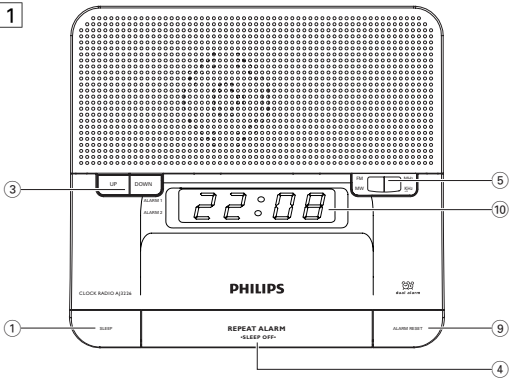
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Руководство пользователя



PHILIPS

1



Русский

Поздравляем с покупкой и приветствуем в клубе Philips!
Для получения максимальной поддержки, предлагаемой Philips,
зарегистрируйте Ваше изделие в www.philips.com/welcome.

КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ (см. рис. 1)

- ① **SLEEP**
 - включение радио для функции отключения
 - установка времени отключения
- ② **Переключатель управления часами**
 - SET TIME** - установка времени часов
 - SET AL1** - установка времени будильника 1
 - SET AL2** - установка времени будильника 2
 - CLOCK** - отображение времени
- ③ **UP / DOWN**
 - установка значений часов/минут для часов и будильника
- ④ **REPEAT ALARM / SLEEP OFF**
 - отключение сработавшего сигнала будильника на 6-7 минут
 - отключения функции автоматического выключения
- ⑤ **Индикатор частоты** - отображает выбранную радиочастоту
- ⑥ **TUNING** - настройка на радиостанции
- ⑦ **BAND** - выбор диапазона FM/MW
- ⑧ **VOLUME** - регулировка уровня громкости
- ⑨ **ALARM RESET** - отключение будильника на 24 часа
- ⑩ **DISPLAY** - отображает время/время срабатывания будильника и состояние устройства
- ⑪ **OFF • RADIO • AUX** - отключение устройства или выбор режима радио/AUX.
- ⑫ **AL 1, AL 2 - OFF** отключение будильника 1 или будильника 2
 - RADIO включение радио для сигнала будильника 1 или будильника 2
 - BUZ включение зуммера для сигнала будильника 1 или будильника 2
- ⑬ **Крышка батарейного отсека** - открывает отсек для батарейки 9 В типа 6F22 (в комплект не входит) для сохранения значения времени в памяти.
- ⑭ **Шнур питания** - для подключения к электросети
- ⑮ **Гибкая антенна** - улучшение приема FM
- ⑯ **AUX** - подключение внешнего аудиоисточника.

Питание

- 1 Проверьте, соответствует ли напряжение местной сети сетевому напряжению устройства, указанному на типовой таблице, находящейся на основании устройства.
- 2 Подключение к розетке электросети.
- 3 **Для того, чтобы полностью отключить устройство, следует отсоединить сетевую вилку от настенной розетки.**

СОХРАНЕНИЕ ЗНАЧЕНИЯ ВРЕМЕНИ В ПАМЯТИ

Функция сохранения значения времени в памяти позволяет сохранять в памяти значения времени и времени срабатывания будильника в течение суток, если произошел сбой подачи питания. При этом радио и подсветка дисплея отключаются. При возобновлении подачи питания на дисплее отобразится правильное время.

- 1 Откройте крышку батарейного отсека и установите батарейку 9 В типа 6F22 (в комплект не входит) для сохранения значения времени в памяти.
- 2 Закройте крышку батарейного отсека.

ПРИМЕЧАНИЕ: *если батарейка не установлена или отсутствие питания продолжается длительное время, необходимо снова установить значение времени и время срабатывания будильников.*

Батареи содержат химические вещества, поэтому их следует выбрасывать соответствующим образом.

РАДИО

Данное устройство может быть использовано в качестве радиоприемника!

- 1 Установите переключатель **OFF • RADIO • AUX** в положение **RADIO** для включения радиоприемника.
- 2 Выберите необходимый диапазон с помощью переключателя **BAND**.
- 3 С помощью регулятора **TUNING** настройтесь на необходимую волну.
- 4 С помощью регулятора **VOLUME** установите необходимую громкость.
- 5 Установите переключатель **OFF • RADIO • AUX** в положение **OFF** для отключения радиоприемника.

Для того, чтобы улучшить прием:

- FM:** Отрегулируйте положение антенны для оптимального приема.
- MW:** следовательно, телескопическая антенна не нужна. Установите положение антенны посредством поворота всего устройства.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ ЧАСОВ И БУДИЛЬНИКА

Время отображается с использованием 24-часового формата.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

*Для правильной установки времени часов и времени будильника нажимайте кнопки **UP / DOWN** по отдельности, а не одновременно.*

- 1 Установите переключатель Управления часами в положение **SET TIME** или **SET AL 1** или **SET AL 2** для установки времени часов или будильника соответственно.
- 2 Последовательно нажимайте кнопки **UP / DOWN** или нажмите и удерживайте соответствующую кнопку для установки значений часов и минут.
- 3 Отпустите кнопку **UP / DOWN** при достижении необходимого значения.
- 4 После установки значений часов и минут установите переключатель Управления часами в положение **CLOCK** для отображения времени.

УВЫБОР ТИПА СИГНАЛА БУДИЛЬНИКА

Для использования будильника сначала необходимо установить время срабатывания будильника. Можно выбрать два режима сигнала будильника: радио или зуммер.

1 Выберите режим будильника с помощью **AL 1** или **AL 2**. Режимы: **RADIO** или **BUZ**.

→ Громкости зуммера предустановлены и не регулируется.
BUZ в AL 1 - это тихий зуммер, а BUZ в AL 2 - громкий.

ОТКЛЮЧЕНИЕ ПОДАЧИ СИГНАЛА

Вы можете выключить подачу сигнала тремя способами. Если вы не отключили подачу сигнала полностью, то по истечении 59 минут после того, как прозвучал первый сигнал, автоматически будет выбрана **опция 24-часовой установки подачи сигнала заново**.

24-ЧАСОВАЯ УСТАНОВКА ПОДАЧИ СИГНАЛА ЗАНОВО

Если вы хотите, чтобы режим подачи сигнала был отключен незамедлительно таким образом, чтобы подача сигнала была повторена на следующий день в то же самое время:

- Во время звучания сигнала будильника нажмите кнопку **ALARM RESET**.

ПОЛНОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ БУДИЛЬНИКА

Для отключения будильника до его срабатывания или во время звучания сигнала:

- Установите переключатель **AL 1 / AL 2** в положение **OFF**.

ПОВТОРЕНИЕ ПОДАЧИ СИГНАЛА

Повтор сигнала будильника с 6-7-минутными интервалами.

- 1** Во время подачи сигнала нажмите **REPEAT ALARM / SLEEP OFF**.

ТАЙМЕР ОТКЛЮЧЕНИЯ

Устройство оснащено таймером отключения, который служит для автоматического отключения радиоприемника после установленного периода времени. Эта функция может использоваться для прослушивания радио перед сном. Максимальное время установки таймера отключения 59 минут.

Установка ТАЙМЕРА ОТКЛЮЧЕНИЯ

- 1 Убедитесь, что переключатель Управления часами установлен в положение **CLOCK**.
 - 2 Установите **OFF • RADIO • AUX** в положение **OFF**.
 - 3 Для настройки функции отключения выполните следующие действия:
 - Нажмите и удерживайте кнопку **SLEEP**.
→ На дисплее отобразится отсчет от **0:59** до **0:00** минут.
 - Удерживая кнопку **SLEEP**, последовательно нажимайте кнопку **UP/DOWN** для установки времени до отключения от 59 минут и менее.
- Для отмены функции отключения нажмите кнопку **REPEAT ALARM / SLEEP OFF**.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНЕГО УСТРОЙСТВА

Через громкоговорители AJ3226 можно прослушивать подключенное внешнее устройство.

- 1 С помощью **OFF • RADIO • AUX** выберите **AUX**.
- 2 С помощью кабеля подключите разъем устройства AUX-IN к разъему AUDIO OUT или к гнезду наушников на внешнем устройстве (например, на CD плеере или видеомагнитофоне).

Замечания по замене батарей

В изделии содержатся батареи, которые попадают под действие директивы 2006/66/ЕС, поэтому не выбрасывайте отслужившие батареи вместе с бытовым мусором. Для утилизации батарей необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация батарей поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Установите устройство недалеко от розетки переменного тока таким образом, чтобы вилка находилась в пределах досягаемости.
- Если электровилка прибора используются для отключения устройства, доступ к разъединителю должен оставаться свободным.
- Установите устройство на прочной, ровной поверхности, таким образом, чтобы оно не качалось.
- Если в течение длительного времени устройство не будет использоваться, отключите устройство от электросети. Помимо этого, целесообразно извлечь из радиочасов батарейку. Это предотвратит возможное повреждение радиочасов в случае утечки из батарейки электролита.
- Не подвергайте устройство воздействию воды.
- Не закрывайте устройство. Во избежание скопления теплоты между вентиляционными отверстиями и окружающей поверхностью следует оставить щель не менее 6 дюймов.
- Нельзя создавать помехи вентиляции, закрывая предметами вентиляционные отверстия, например, газетой, скатертью, шторами, и т.д.
- Нельзя ставить на прибор предметы, наполненные водой, например, вазу.
- Нельзя располагать около прибора источники открытого пламени, например, зажженные свечи.
- Механические части устройства состоят из самосмазывающихся подшипников, смазывать их не следует.
- Для чистки устройства следует пользоваться мягкой, слегка увлажненной замшей. Не пользуйтесь никакими средствами для чистки, содержащими алкоголь, аммиак, бензол или абразивные вещества, т.к. они могут повредить корпус устройства.
- Батарею запрещается подвергать чрезмерному нагреванию, такому как прямые солнечные лучи, огонь и т.п.

ВНИМАНИЕ

Использование кнопок или регулировок, а также выполнение операций путем, отличающимся от описанного в данном руководстве, может привести к освобождению опасной радиации или небезопасной работе устройства.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В случае неисправности перед тем, как обратиться в ремонтную мастерскую, проверьте приведенные ниже советы. Если вам не удалось устранить неисправность, проконсультируйтесь с вашим дилером или ремонтной мастерской.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не открывайте устройство, т.к. удару электрическим током. Ни в коем случае не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно, т.к. это лишит вас гарантии.

Проблема

- *Возможная причина*
- Способ решения

Нет звука/энергии

- *Громкость не отрегулирована.*
- Отрегулируйте громкость.

Прерывистый треск при приеме диапазона FM

- *Слабый сигнал.*
- Отрегулируйте положение антенны для оптимального приема.

Продолжительный треск и свист при приеме диапазона MW

- *Интерференция с другим электрическим оборудованием, например телевизором, компьютером, флюоресцентной лампой и т.д.*
- Переместите часы-радио дальше от другого электрического оборудования.

Подача сигнала не срабатывает

- *Время будильника не установлено / Режим будильника не выбран*
- см. Настройка будильника / см. Выбор режимов будильника.
- *Слишком малая громкость для радио.*
- Отрегулируйте громкость.
- *Сигнал будильника не настроен на радиочастоту*
- Настройтесь на радиочастоту

Информация по охране окружающей среды

Упаковка не содержит излишних упаковочных материалов. Мы попытались сделать все возможное для того, чтобы можно было легко разделить упаковку на три материала: картон (коробка), расширяющийся полистирол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитная пена).

Ваше устройство изготовлено из материалов, которые могут быть вторично использованы при условии, что разборка выполняется специализированным предприятием. Просим вас соблюдать постановления местных властей относительно выброса упаковочных материалов, разрядившихся батарей и вышедшего из употребления оборудования.

Утилизация старого устройства

Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.



Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

Характеристики

| | |
|-------------------------------|---------------------|
| Питание переменного тока..... | 220 – 230 В / 50 Гц |
| Энергопотребление | |
| Активное..... | 5 Вт |
| В режиме ожидания..... | <2 Вт |
| Размеры (ш х г х в)..... | 174 x 62 x 159 (мм) |
| Вес..... | 0.52 кг |

Место для прискрепления
кассового и товарного чеков

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Российская Федерация, Республика Беларусь, Казахстан Республикасы*

Модель:

Заполнение обязательно

Серийный номер:

Заполнение обязательно

Дата продажи:

Заполнение обязательно

ПРОДАВЕЦ:

Название торговой организации:

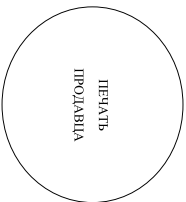
Заполнение обязательно

Телефон торговой организации:

Заполнение обязательно

Адрес и E-mail:

Заполнение обязательно



ПЕЧАТЬ
ПРОДАВЦА

Изделие получило в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия. Условиями гарантии ознакомлен и согласен.

(ФИО и подпись покупателя)

Внимание! Требуется полное заполнения гарантийного талона продавцом!

Гарантийный талон недействителен при его некорректном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть прикреплены к настоящему гарантийному талону.

Дополнение к инструкции пользователя

Уважаемый Потребитель!

Благодарим Вас за покупку изделия под торговой маркой Philips

При покупке изделия убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретаемого Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения талона гарантия талона, а также если чек не был приклеен к гарантийному талону при покупке Вами изделия – несущественно ограничена к продаже.

Изделие представляет собой технически сложный товар! При браке товара и выявлении отклонения и использовании его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет являться службой Вы долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр., в течение всего срока службы следите за сохранностью полной идентификационной информации с наименованием модели и серийного номера на изделии. Во избежание возможной недобросовестной обработки в течение всего срока службы документ, прилагаемый к изделию при покупке (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию пользователя и иные документы). Если в процессе эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отклоняются от названных в инструкции показатели, обратитесь, пожалуйста, за консультацией в Информационный Центр.

Историями: «WOOX Promotions Limited» (WOOX: Импортер: Дистрибьютор: ипотечный сервис Филлипс Экспресс, 5 Сайлс Парк Нет Авеню, Лондон; Нью Герингтон, Лондон; Импортёр на территории России и Таможенного Союза принимает претензии потребителей в случаях: прелоупотребления, Законом РФ «О защите прав потребителей» 07.02.1992 N 2300-1» в отношении товара, приобретенного на территории Российской Федерации. Организуете либо принимаете претензии и отношения товара, приобретенного на территории Республики Казахстан*, ТОО «Филлипс Казахстан» ул. Мейвек, 32А, Алматы, Казахстан. Если купленное Вами изделие требует гарантийной установки и подключения, рекомендуем обратиться на оказание такого рода услуг: Либо (бонусами), осуществляемые Вами услугами, несут ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка и подключение изделия существуют для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

Срок и условия гарантии:

| Наименование изделия | Срок гарантии** | Срок службы** |
|--|-----------------|---------------|
| Дополнение к инструкции | 1 год | 5 лет |
| Стационарные аудио-видео системы, проигрыватели, переносные и автомобильные, автомобильные медиацентры и усилители | 1 год | 3 года |
| Портативные устройства, носимые проигрыватели, диктофоны, фотоаппараты, компьютерная периферия, автомобильная акустика, индивидуальные приспособления устройств, обучающие модули ДУ | 1 год | 1 год |

***исчисляется со дня передачи товара покупателю или с даты изготовления, если дату передачи определить невозможно. Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру изделия (ТННХХХХ, где ТТ – год, НН номер недели, х – любой символ). Пример: A001328123456 – дата изготовления 28 неделя 2013г. В случае задержки при определении даты изготовления обратиться по адресу: philips@philips.ru и philips@philips.kz.*

Настоящая гарантия распространяется только на изделия, внесенные по адресу идентификационную информацию, предоставленную и используемую исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. По окончании срока службы обратиться в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия. Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, несогласия которых возникли вследствие:

1. нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки изделия;
 2. отсутствия или неадекватности обслуживания изделия согласно рекомендациям инструкции по эксплуатации;
 3. использования неоригинальных аксессуаров и/или расходных материалов, предусмотренных инструкцией по эксплуатации (если их использование привнесло к нарушению работоспособности изделия);
 4. действий третьих лиц.
 5. ремонта неуполномоченными лицами, внесенная несанкционированная информация, конструктивных или схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения.
 6. отклонения от ТУ/сударственных Технические Стандарты (ГОСТов) и норм штатных, телекоммуникационных и кабельных сетей; неправильной установки и/или подключения изделия.
 7. действия непреодолимой силы (стихий, пожар, молния и т.д.).
- Гарантия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары, включая, но не ограничиваясь следующими: наушники, чехлы, соединительные кабели, изделия из стекла, съемные лампы, батареи и аккумуляторы, защитные экраны, иные детали с ограниченным сроком эксплуатации.

Премияльные сервисные центры в РФ: Москва и Ижевск пр-д. 1а, стр.3; С. Петербург. Давнее ш. 65. Дополнительно информацию о других филиалах и Ваш сервисных центрах, времени их работы, а также информацию о продукции. Вы можете получить в Информационном центре по телефону:

| Страна | Россия | Бразилия | Казахстан* |
|----------|---|--|---|
| Телефон | 8 800 200 0880 (бесплатный звонок в РФ, в т.ч. с мобильных телефонов), 8 (495) 961-1111 | 8 820 001 10068 (бесплатный звонок на территории РФ, в т.ч. с мобильных телефонов) | 875 11 65 0123 (бесплатный звонок со стационарных телефонов на территории Казахстана) |
| Веб-сайт | www.philips.ru | www.philips.br | www.philips.kz |

Зарегистрируйте Ваше изделие на сайте www.philips.ru/welcome и узнайте о преимуществах участия в Клубе Philips

*Клиент платит, минимальная плата за услугу, фактически взимаемая организатором не менее www.philips.kz веб-сайта на территории Казахстана.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



AJ3226



Printed in China AJ3226_UM_12_V4.0_1014.4